

Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L Safety Instructions · 01

Xiaomi Smart Heißluft-Fritteuse 5,5 l
Sicherheitshinweise · 03

Istruzioni di sicurezza Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L · 07

Consignes relatives à la sécurité de Xiaomi Smart Air
Fryer 5.5L · 10

Instrucciones de seguridad de la Xiaomi Smart Air Fryer
5.5L · 13

Инструкции по безопасности аэрогриля Xiaomi Smart
Air Fryer 5.5L · 16

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa Wielofunkcyjna
frytkownica Xiaomi Smart Air Fryer 5,5 l · 20

تعليمات الأمان مقلاة Xiaomi الهوائية الذكية 5.5 لتر

Xiaomi Akıllı Hava Fritözü 5,5L Güvenlik Talimatları · 25

Nội chiên không dầu thông minh Xiaomi 5,5L Hướng dẫn
sử toàn · 28

Instruksi Keselamatan Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L · 31

Інструкції з безпеки розумної фритюрниці Xiaomi
Smart Air Fryer 5.5L · 34

Xiaomi 5,5Л смарт аэрогрилінің Қауіпсіздік
нұсқаулары · 37



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
Thank you for choosing Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. This product is for household use only.
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only.
Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Safety Instructions

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Please keep the air fryer and the power cord out of the reach of children aged under 8.
- For household use only.
- If the power cord is damaged or broken, it must be replaced by the manufacturer or after-sales service department to avoid safety hazards.
- The temperature of the accessible surface may rise while the air fryer is working.
- The surface will heat up easily while the air fryer is in use.
- The air fryer should not be operated via an external timer or a separate remote control.
- Do not block the air fryer's air inlet and outlet, nor the heat dissipation vents during use to avoid affecting its normal heat dissipation.
- Any non-professionally trained technicians should not modify the internal wiring of the air fryer.
- Do not use charcoal or other similar fuel sources to heat the basket, frying plate, or grill.
- Do not place the basket on any other heat sources, such as an induction cooker or gas stove.
- Do not plug or unplug the power cord with wet hands to avoid the risk of an electrical shock.
- Do not use a power cord with loose connection or poor contact.
- Do not let the power cord cross through sharp objects to avoid damage to the power cord.
- Do not use the air fryer to store any items, especially flammable, explosive, or corrosive items.

- Do not excessively pinch, bend, twist, or place heavy objects on the power cord to prevent from exposing or breaking its core.
- Stop using the air fryer immediately and unplug it from the power source if it doesn't function normally or malfunctions.
- The air fryer cannot be started without the basket being in place.
- Do not touch the basket directly with your hands during or right after use to avoid getting scalded.
- Do not allow children to get close to or play with the cling wrap and packaging to avoid suffocation accidents.
- Do not use any plastic utensils or normal paper wrapping materials to wrap food for cooking.
- Do not drop this air fryer or bump it against hard objects to avoid damage or malfunction.
- Do not insert pins, wires or other objects into any of the openings of the air fryer to avoid an electrical shock or injury.
- Do not use any accessories that are not recommended by the manufacturer.
- The normal operating altitude range of this product is 0–2000 meters.
- Keep a distance of 30 cm or more between the air outlet and other devices during use.
- Do not move or shake the air fryer during use.
- Do not insert any foreign objects into the safety switch to avoid causing any danger.
- When placing the air fryer in a kitchen cabinet, etc., please ensure that it is well ventilated.
- Please be sure to unplug the air fryer before cleaning or repairing it.
- This product must be used on a level, heat-resistant surface to avoid damage to the product or accidents.
- Ensure that the silicone parts of the air fryer do not come into contact with ethanol or solutions that contain more than 50% of alcohol.
- Please ensure that the electrical outlet the air fryer is plugged into is well grounded to avoid an electrical shock or other safety hazards.
- Only use a grounded electrical outlet with a rated current of 10 A to avoid the risk of fire and other potential hazards.



CAUTION: Hot surfaces.

Specifications

Name: Oven (Air Fryer)	Capacity: 5.5 L	Color: White
Model: MAF15	Rated Frequency: 50–60 Hz	Net Weight: 5.2 kg
Rated Power: 1600 W	Rated Voltage: 220–240 V~	Gross Weight: 6.2 kg
Operating Frequency: 2412–2472 MHz	Maximum Output Power of the Wi-Fi Module: < 20 dBm	
Operating Temperature: -10°C to 40°C	Package Dimensions: 425 × 330 × 330 mm	
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz		

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

CE Hereby, Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. declares that the radio equipment type Oven (Air Fryer) MAF15 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

 All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Power Consumption Standby mode: ≤ 0.5 W Standby with status display: ≤ 0.8 W Networked standby mode: ≤ 2.0 W Time to Enter the Condition Networked standby mode: ≤ 20 min	Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd. Manufactured by: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. (a Mi Ecosystem company) Address: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone, Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China For further information, please go to www.mi.com User Manual Version: V1.0
--	--

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.
Vielen Dank, dass Sie sich für die Xiaomi Smart Heißluft-Fritteuse 5,5 l entschieden haben. Dieses Produkt ist nur für den Betrieb im Haushalt gedacht.
Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, soweit sie nicht älter als 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.

- Bitte bewahren Sie die Heißluft-Fritteuse und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Nur für den Betrieb im Haushalt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt oder gebrochen ist, muss es durch den Hersteller oder den Kundendienst ersetzt werden, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberfläche kann ansteigen, während die Heißluft-Fritteuse arbeitet.
- Die Oberfläche erwärmt sich schnell, während die Heißluft-Fritteuse in Verwendung ist.
- Die Heißluft-Fritteuse sollte nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung betrieben werden.
- Blockieren Sie während der Verwendung weder den Luftein- und -auslass der Heißluft-Fritteuse noch die Wärmeabfuhröffnungen, um die normale Wärmeabgabe nicht zu beeinträchtigen.
- Die interne Verkabelung der Heißluft-Fritteuse darf von nicht fachlich geschulten Technikern nicht verändert werden.
- Verwenden Sie keine Holzkohle oder ähnliche Brennstoffe zum Erhitzen des Korbs, der Frittierplatte oder des Grills.
- Stellen Sie den Korb nicht auf andere Wärmequellen, wie z. B. einen Induktionsherd oder Gasherd.
- Stecken Sie den Stecker des Stromkabels nicht mit nassen Händen ein oder ziehen Sie den Stecker nicht ab, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein Stromkabel mit einem losen Anschluss oder schlechtem Kontakt.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über scharfe Gegenstände laufen, um eine Beschädigung des Stromkabels zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Heißluft-Fritteuse nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen, insbesondere von brennbaren, explosiven oder ätzenden Gegenständen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Stromkabel nicht übermäßig einklemmen, knicken, verdrehen oder mit schweren Gegenständen belasten, um zu verhindern, dass der Kern freigelegt wird oder bricht.
- Stellen Sie die Verwendung der Heißluft-Fritteuse sofort ein

- und ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle ab, wenn sie nicht normal funktioniert oder Fehlfunktionen aufweist.
- Die Heißluft-Fritteuse kann nicht gestartet werden, wenn der Korb nicht eingesetzt ist.
 - Berühren Sie den Korb während oder direkt nach der Verwendung nicht direkt mit den Händen, damit sie sich nicht verbrühen.
 - Erteilen Sie Kindern keine Erlaubnis, in die Nähe der Frischhaltefolie und der Verpackung zu kommen oder damit zu spielen, um Erstickungsunfälle zu vermeiden.
 - Verwenden Sie keine Plastikutensilien oder normales Papier zum Einwickeln von Lebensmitteln für das Garen.
 - Lassen Sie die Heißluft-Fritteuse nicht fallen und stoßen Sie sie nicht gegen harte Gegenstände, um Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
 - Stecken Sie keine Stifte, Drähte oder andere Gegenstände in die Öffnungen der Heißluft-Fritteuse, um einen Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
 - Der normale Betriebshöhenbereich dieses Produkts beträgt 0 bis 2000 Meter.
 - Halten Sie bei der Verwendung einen Abstand von 30 cm oder mehr zwischen dem Luftauslass und anderen Geräten ein.
 - Bewegen oder schütteln Sie die Heißluft-Fritteuse nicht während des Betriebes.
 - Stecken Sie keine Fremdkörper in den Sicherheitsschalter, um eine Gefährdung zu vermeiden.
 - Wenn Sie die Heißluft-Fritteuse in einem Küchenschrank usw. aufstellen, achten Sie bitte darauf, dass sie gut belüftet ist.
 - Bitte ziehen Sie unbedingt den Stecker der Heißluft-Fritteuse vor der Reinigung oder Reparatur ab.
 - Dieses Produkt muss auf einer ebenen, hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden, um Schäden am Produkt oder Unfälle zu vermeiden.
 - Achten Sie darauf, dass die Silikonteile der Heißluft-Fritteuse nicht mit Ethanol oder Lösungen, die mehr als 50 % Alkohol enthalten, in Kontakt kommen.

- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose, an die die Heißluft-Fritteuse angeschlossen ist, gut geerdet ist, um einen Stromschlag oder andere Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur eine geerdete Steckdose mit einer Nennstromstärke von 10 A, um das Risiko von Feuer und anderen potenziellen Gefahren zu vermeiden.



VORSICHT: Heiße Oberflächen.

Spezifikationen

Bezeichnung: Ofen (Heißluft-Fritteuse)	Fassungsvermögen: 5,5 l	Farbe: Weiß
Modell: MAF15	Nennfrequenz: 50–60 Hz	Nettogewicht: 5,2 kg
Nennleistung: 1600 W	Nennspannung: 220–240 V~	Bruttogewicht: 6,2 kg
Maximale Ausgangsleistung des WLAN-Moduls: < 20 dBm		Betriebsfrequenz: 2412–2472 MHz
Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C	Verpackungsmaße: 425 × 330 × 330 mm	
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.



Hiermit bestätigt Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Ofen (Heißluft-Fritteuse) MAF15 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Stromverbrauch

Standby-Modus: ≤ 0,5 W

Standby mit Statusanzeige: ≤ 0,8 W

Vernetzter Standby-Modus: ≤ 2,0 W

Zeit bis zum Eintritt in den Zustand

Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,

Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Grazie per aver scelto Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico.

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Istruzioni di sicurezza

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
- Tenere la friggitrice ad aria e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Solo per uso domestico.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, deve essere sostituito dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita per evitare rischi alla sicurezza.
- La temperatura della superficie toccabile può aumentare durante il funzionamento della friggitrice ad aria.
- La superficie si riscalda facilmente mentre la friggitrice ad aria è in funzione.
- La friggitrice ad aria non può essere usata con un timer esterno o un telecomando indipendente.
- Al fine di evitare di influenzare la regolare dissipazione del calore, durante l'uso della friggitrice ad aria, non bloccare la presa e l'uscita d'aria della friggitrice ad aria, né le ventole di dissipazione del calore.
- Il cablaggio interno della friggitrice ad aria non deve essere modificato da qualsiasi tecnico non professionista.
- Non usare carbone o altre fonti di combustibile simili per riscaldare il cestello, la piastra o la griglia.
- Non posizionare il cestello su altre fonti di calore, come ad esempio su un fornello a induzione o su di una stufa a gas.
- Al fine di evitare il rischio di scosse elettriche non inserire o

- disinserire il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non utilizzare un cavo di alimentazione con una connessione allentata o un contatto insufficiente.
 - Per evitare danni al cavo di alimentazione, non lasciare che lo stesso attraversi oggetti appuntiti.
 - Non utilizzare la friggitrice ad aria per conservare oggetti, specialmente oggetti infiammabili, esplosivi o corrosivi.
 - Al fine di evitare di esporre o rompere l'anima del cavo di alimentazione, non stringere eccessivamente, piegare, torcere o mettere oggetti pesanti sul cavo stesso.
 - Interrompere immediatamente l'utilizzo della friggitrice ad aria e scollegare dalla fonte di alimentazione se non funziona normalmente o non funziona correttamente.
 - La friggitrice ad aria non può essere avviata senza che il cestello sia in posizione.
 - Per evitare di scottarsi non toccare il cestello direttamente con le mani durante o subito dopo l'uso.
 - Per evitare incidenti per soffocamento, non lasciare che i bambini si avvicinino o giochino con la pellicola trasparente e l'imballaggio.
 - Non usare utensili di plastica o materiale di carta per avvolgere il cibo per la cottura.
 - Non far cadere la friggitrice ad aria e non sbatterla contro oggetti duri per evitare danni o malfunzionamenti.
 - Non inserire perni, fili o altri oggetti in nessuna delle aperture della friggitrice ad aria per evitare scosse elettriche o lesioni.
 - Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
 - La gamma di altitudine di funzionamento normale di questo prodotto è 0–2000 metri.
 - Durante l'utilizzo, mantenere una distanza di almeno 30 cm tra l'uscita d'aria e altri dispositivi.
 - Durante l'utilizzo, non spostare o agitare la friggitrice ad aria.
 - Per evitare qualsiasi pericolo, non inserire oggetti estranei nell'interruttore di sicurezza.
 - Quando si colloca la friggitrice ad aria in una credenza, ecc., assicurarsi che sia ben ventilata.
 - Prima di pulire o riparare la friggitrice ad aria, assicurarsi di scollegare la spina.
 - Per evitare danni al prodotto o incidenti, questo prodotto

deve essere utilizzato su una superficie piana e resistente al calore.

- Assicurarsi che le parti in silicone della friggitrice ad aria non entrino in contatto con etanolo o soluzioni che contengono più del 50% di alcol.
- Assicurarsi che la presa elettrica in cui è inserita la friggitrice ad aria sia ben collegata a terra per evitare scosse elettriche o altri rischi per la sicurezza.
- Per evitare il rischio di incendio e altri potenziali pericoli, utilizzare solo una presa elettrica con messa a terra con una corrente nominale di 10 A.



ATTENZIONE: superfici bollenti.

Specifiche tecniche

Nome: Forno (Friggitrice ad aria)	Capacità: 5,5 L	Colore: bianco
Modello: MAF15	Frequenza nominale: 50–60 Hz	Peso netto: 5,2 kg
Potenza nominale: 1600 W	Tensione nominale: 220–240 V~	Peso lordo: 6,2 kg
Potenza in uscita massima del modulo Wi-Fi: < 20 dBm		Frequenza d'esercizio: 2412–2472 MHz
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C		Dimensioni della confezione: 425 × 330 × 330 mm
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.



Con la presente, Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Forno (Friggitrice ad aria) MAF15 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Manuale	Neto	Borsa
PAP 20	PAP 22	PS 6	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica	Plastica

Consumo energetico
Modalità standby: ≤ 0,5 W
Standby con display di stato: ≤ 0,8 W
Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W
Tempo per entrare nella condizione
Modalità standby in rete: ≤ 20 min

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,
Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Merci d'avoir choisi Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. Ce produit est réservé uniquement à un usage domestique.

Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Consignes relatives à la sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par un enfant, sauf si ce dernier est âgé d'au moins 8 ans et fait l'objet d'une surveillance.
- Veuillez conserver la friteuse à air et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Pour un usage domestique uniquement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé, vous devez le remplacer auprès du fabricant ou de son service après-vente, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- La température de la surface palpable peut s'élever pendant que la friteuse à air est en fonctionnement.
- La surface chauffera facilement lorsque la friteuse à air est en fonctionnement.
- La friteuse à air ne peut pas être mise en fonctionnement à travers un minuteur externe ou une télécommande indépendante.
- Ne pas bloquer l'entrée d'air et la sortie d'air de la friteuse à air, ni les événements de dissipation de chaleur pendant l'utilisation, pour ne pas affecter la dissipation normale de la chaleur.
- Aucun technicien amateur ne doit modifier le câblage interne de la friteuse à air.
- Ne pas utiliser de charbon ou d'autres sources de chaleur similaires pour chauffer le panier, la plaque de friture ou le gril.

- Ne pas placer le panier sur une autre source de chaleur quelconque, telle qu'une cuisinière à induction ou une cuisinière à gaz.
- Ne pas brancher ni débrancher le cordon d'alimentation avec des mains humides, afin d'éviter le risque de décharge électrique.
- Ne pas utiliser un cordon d'alimentation offrant une connexion flasque ou un mauvais contact.
- Ne pas laisser passer le cordon d'alimentation à travers des objets tranchants, afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pas utiliser la friteuse à air pour conserver des articles, surtout des articles inflammables, explosifs ou corrosifs.
- Ne pas pincer, tordre ou recourber à l'excès le cordon d'alimentation, ou placer des objets lourds dessus, afin d'éviter d'exposer ou de casser son noyau.
- Cesser immédiatement d'utiliser la friteuse à air et la débrancher de la source d'énergie si elle ne fonctionne pas normalement ou si elle présente des dysfonctionnements.
- La friteuse à air ne peut pas être mise en fonctionnement sans que le panier ne soit en place.
- Ne pas toucher le panier directement avec vos mains pendant ou tout juste après l'utilisation de la friteuse à air, afin d'éviter de se faire échauder.
- Ne pas permettre aux enfants de se rapprocher ni de jouer avec le film plastique et l'emballage, afin d'éviter des accidents par suffocation.
- Ne pas utiliser des ustensiles plastiques ou du matériau d'emballage en papier ordinaire pour emballer les aliments pour la cuisson.
- Ne pas laisser tomber la friteuse à air ou la cogner contre des objets aux surfaces dures, afin d'éviter des dommages ou des dysfonctionnements.
- Ne pas insérer des épingles, câbles ni d'autres objets dans aucune des ouvertures de la friteuse à air, afin d'éviter une décharge électrique ou des blessures.
- Ne pas utiliser un quelconque accessoire qui ne soit recommandé par le fabricant.
- La plage d'altitude de fonctionnement normal de ce produit est comprise entre 0 à 2000 mètres.
- Respecter une distance d'au moins 30 cm ou plus entre la

sortie d'air et d'autres appareils pendant l'utilisation.

- Ne pas déplacer ou secouer la friteuse à air pendant son utilisation.
- Ne pas insérer un quelconque objet étranger dans le commutateur de sécurité, afin d'éviter tout danger.
- Pendant le placement de la friteuse à air dans un placard de cuisine, etc., veuillez-vous assurer qu'il est bien aéré.
- Veuillez-vous assurer que la friteuse à air est débranchée avant de la nettoyer ou de la réparer.
- Ce produit doit être utilisé sur une surface plane, résistante à la chaleur, afin d'éviter d'endommager le produit ou de créer des accidents.
- S'assurer que les parties en silicone de la friteuse à air n'entrent pas en contact avec de l'éthanol ou des solutions qui contiennent de l'alcool à plus de 50 %.
- Veuillez-vous assurer que la prise électrique à laquelle la friteuse à air est branchée est bien mise à la terre, afin d'éviter une décharge électrique ou d'autres accidents liés à la sécurité.
- Utiliser uniquement une prise électrique mise à la terre avec une intensité nominale de 10 A, afin d'éviter un risque d'incendie ou d'autres dangers possibles.



ATTENTION : Surfaces chaudes.

Caractéristiques

Nom : Four (Friteuse à air)	Capacité : 5,5 l	Couleur : Blanc
Modèle : MAF15	Fréquence nominale : 50-60 Hz	Poids net : 5,2 kg
Puissance nominale : 1600 W	Tension nominale : 220-240 V~	Poids brut : 6,2 kg
Puissance maximale en sortie du module Wi-Fi : < 20 dBm		Fréquence de fonctionnement : 2412-2472 MHz
Température de fonctionnement : -10°C à 40 °C	Dimensions de l'emballage : 425 × 330 × 330 mm	
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz		

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



Par la présente, Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Four (Friteuse à air) MAF15 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



Consommation d'énergie

Mode veille : $\leq 0,5$ W

Veille avec affichage de l'état : $\leq 0,8$ W

Mode veille en réseau : $\leq 2,0$ W

Temps pour passer dans l'état en question

Mode veille en réseau : ≤ 20 min



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,
Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas. Gracias por elegir la Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. Este producto es exclusivo para uso doméstico. Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Instrucciones de seguridad

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Por favor, mantenga la freidora de aire y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Sólo para uso en interiores.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, debe ser sustituido por el fabricante o por el departamento del

servicio postventa para evitar riesgos de seguridad.

- La temperatura de la superficie accesible puede aumentar mientras la freidora de aire está funcionando.
- La superficie se calentará fácilmente mientras la freidora de aire esté en uso.
- La freidora de aire no debe funcionar a través de un temporizador externo o un mando a distancia independiente.
- No bloquee la entrada y salida de aire de la freidora de aire, ni los conductos de disipación de calor durante su uso para no afectar a su normal disipación de calor.
- Cualquier persona no profesional que no sea un técnico cualificado no debe modificar el cableado interno de la freidora de aire.
- No utilice carbón ni otras fuentes de combustible similares para calentar la cesta, la placa de freír o la parrilla.
- No coloque la cesta sobre ninguna otra fuente de calor, como una cocina de inducción o una estufa de gas.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas para evitar el riesgo de una descarga eléctrica.
- No utilice un cable de alimentación con una conexión floja o un contacto deficiente.
- No deje que el cable de alimentación pase por objetos afilados para evitar que se dañe el cable de alimentación.
- No utilice la freidora de aire para almacenar ningún artículo, especialmente los inflamables, explosivos o corrosivos.
- No pellizque, doble o retuerza en exceso; o coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación para evitar que se exponga o rompa su núcleo.
- Deje de utilizar la freidora de aire inmediatamente y desenchúfela de la fuente de alimentación si no funciona con normalidad o se avería.
- La freidora de aire no puede ponerse en marcha sin que la cesta esté colocada.
- No toque la cesta directamente con las manos durante o justo después de su uso para evitar quemarse.
- No permita que los niños se acerquen o jueguen con el envoltorio de plástico y el embalaje para evitar accidentes por asfixia.
- No utilice utensilios de plástico ni materiales de envoltura

de papel normales para envolver alimentos para cocinar.

- No deje caer esta freidora de aire ni la golpee contra objetos duros para evitar daños o un mal funcionamiento.
- No introduzca alfileres, cables u otros objetos en ninguna de las aberturas de la freidora de aire para evitar una descarga eléctrica o lesiones.
- No utilice ningún accesorio que no esté recomendado por el fabricante.
- El rango de altitud normal de funcionamiento de este producto es de 0 a 2000 metros.
- Mantenga una distancia de 30 cm o más entre la salida de aire y otros dispositivos, durante su uso.
- No mueva ni agite la freidora de aire durante su uso.
- No introduzca ningún objeto extraño en el interruptor de seguridad para no causar ningún peligro.
- Cuando coloque la freidora de aire en un armario de cocina, etc., asegúrese de que esté bien ventilada.
- Por favor, asegúrese de desenchufar la freidora de aire antes de limpiarla o repararla.
- Este producto debe utilizarse en una superficie plana y resistente al calor para evitar daños en el producto o accidentes.
- Asegúrese de que las piezas de silicona de la freidora de aire no entren en contacto con etanol o soluciones que contengan más del 50 % de alcohol.
- Por favor, asegúrese de que la toma de corriente a la que se enchufa la freidora de aire está bien conectada a tierra para evitar una descarga eléctrica u otros riesgos de seguridad.
- Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra con una corriente nominal de 10 A para evitar el riesgo de incendio y otros peligros potenciales.



PRECAUCIÓN: Superficies calientes.

#

детей младше 8 лет месте.

- Только для бытового использования.
- Если шнур питания поврежден или сломан, он должен быть заменен производителем или отделом послепродажного обслуживания во избежание угрозы безопасности.
- Температура доступной поверхности может повышаться во время работы аэрогриля.
- Поверхность будет легко поддаваться нагреву во время использования аэрогриля.
- Запрещается управлять аэрогрилем с помощью внешнего таймера или отдельного пульта дистанционного управления.
- Не перекрывайте предусмотренные в аэрогриле отверстие для забора воздуха и выходное отверстия для воздуха, а также отверстия для отвода тепла во время его использования. В противном случае это повлияет на нормальный отвод тепла.
- Запрещается модификация внутренней проводки аэрогриля силами неподготовленных специалистов.
- Запрещается использовать древесный уголь или другие аналогичные источники топлива для нагрева корзины, поддона для жарки или решетки.
- Не помещайте корзину на какие-либо другие источники тепла, такие как индукционная или газовая плита.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте шнур питания мокрыми руками во избежание риска поражения электрическим током.
- Не используйте шнур питания с ослабленным соединением или плохим контактом.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не пересекал острых предметов во избежание его повреждения.
- Не используйте аэрогриль для хранения каких-либо предметов, особенно легковоспламеняющихся, взрывоопасных или едких веществ.
- Не следует излишне пережимать, сгибать или скручивать шнур питания, а также ставить на него тяжелые предметы, чтобы не обнажить и не повредить его проводку.
- Немедленно прекратите использование аэрогриля и

отключите его от источника питания, если его нормальное функционирование нарушено или в нем обнаружены технические неисправности.

- Без установленной на место корзины аэрогриль не может быть активирован.
- Не касайтесь корзины руками во время или сразу после использования во избежание ожогов.
- Не позволяйте детям находиться рядом или играть с пищевой пленкой и упаковкой во избежание удушья.
- Не используйте какую-либо пластиковую посуду или обычные бумажные упаковочные материалы для упаковки продуктов во время приготовления.
- Не роняйте аэрогриль и не ударяйте его о твердые предметы, чтобы избежать повреждения или неисправности.
- Не вставляйте булавки, провода или другие предметы в отверстия аэрогриля во избежание поражения электрическим током или получения травм.
- Не используйте какие-либо аксессуары, не рекомендованные производителем.
- Это изделие предназначено для эксплуатации в диапазоне высот от 0 до 2000 м над уровнем моря
- Во время использования сохраняйте дистанцию не менее 30 см между выходным отверстием для воздуха и другими устройствами.
- Не передвигайте и не встряхивайте аэрогриль во время использования.
- Во избежание опасности не вставляйте посторонние предметы в защитный выключатель.
- При размещении аэрогриля в кухонном шкафу и т. д., убедитесь, что это хорошо вентилируемое место.
- Перед очисткой или ремонтом аэрогриля обязательно отключите его от сети.
- Данное изделие следует использовать на ровной термостойкой поверхности, чтобы избежать повреждения изделия или несчастных случаев.
- Следите за тем, чтобы силиконовые детали аэрогриля не контактировали с этанолом или растворами, содержащими более 50 % спирта.
- Убедитесь, что электрическая розетка, к которой

подключен аэрогриль, хорошо заземлена во избежание поражения электрическим током или других угроз безопасности.

- Используйте только заземленную электрическую розетку с номинальным током в 10 А, во избежание риска возгорания и других потенциальных угроз.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.



ВНИМАНИЕ: горячие поверхности.

Технические характеристики

Название: электропечь (аэрогриль)	Объем: 5,5 л	Цвет: белый
Модель: MAF15	Номинальная частота: 50–60 Гц	Вес нетто: 5,2 кг
Номинальная мощность: 1600 Вт	Номинальное напряжение: 220–240 В~	Вес брутто: 6,2 кг
Максимальная выходная мощность модуля Wi-Fi: < 20 дБм	Рабочий диапазон частот: 2412–2472 МГц	
Температура хранения: от –10 °С до 40 °С	Влажность при хранении: 35–75 %	
Рабочая температура: от –10 °С до 40 °С	Размеры упаковки: 425 × 330 × 330 мм	
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц		Срок службы: 1 год

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.



Настоящим компания Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования электропечь (аэрогриль) MAF15 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Энергопотребление
Режим ожидания: ≤ 0,5 Вт
Режим ожидания с отображением состояния:
≤ 0,8 Вт
Режим ожидания в сети: ≤ 2,0 Вт
Время для ввода условия
Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)
Адрес: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,
Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Дата изготовления: см. на упаковке
Сделано в Китае
Правила и условия реализации: без ограничений.
Сведения об импортере и контактная информация отдела
послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Версия руководства пользователя: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Dziękujemy za zakup Wielofunkcyjnej frytkownicy Xiaomi Smart Air Fryer 5,5 l. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja mogą być przeprowadzane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat tylko wtedy, gdy odbywa się to pod nadzorem.
- Wielofunkcyjną frytkownicę i przewód zasilania należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Wyłącznie do użytku domowego.
- W razie uszkodzenia lub zniszczenia przewodu zasilania należy go wymienić u producenta lub w serwisie posprzedażnym w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Temperatura dostępnych powierzchni może wzrosnąć po uruchomieniu wielofunkcyjnej frytkownicy.
- Podczas korzystania z wielofunkcyjnej frytkownicy powierzchnia łatwo się nagrzewa.
- Wielofunkcyjnej frytkownicy nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego minutnika ani niezależnego pilota zdalnego sterowania.
- Nie zatykaj wlotów i wylotów powietrza w wielofunkcyjnej frytkownicy ani ujścia rozpraszającego ciepło podczas korzystania z produktu – w przeciwnym razie może dojść do zakłócenia normalnego procesu rozpraszania ciepła.
- Nieprzygotowani profesjonalnie technicy nie powinni modyfikować wewnętrznego okablowania wielofunkcyjnej frytkownicy.
- Nie używaj węgla ani innych podobnych źródeł gorąca do podgrzewania kosza, płyty do smażenia lub grilla.

- Nie umieszczaj kosza na innych źródłach gorąca, takich jak kuchenka indukcyjna czy gazowa.
- Nie podłączaj przewodu zasilania do gniazdka ani nie odłączaj go mokrymi rękami, bo może to spowodować porażenie prądem.
- Nie używaj przewodu zasilania z poluzowanymi złączami lub słabym stykiem.
- Unikaj przesuwania się przewodu zasilania poprzez ostre przedmioty, aby uniknąć uszkodzenia go.
- Nie używaj wielofunkcyjnej frytkownicy do przechowywania przedmiotów, zwłaszcza łatwopalnych, wybuchowych lub korozyjnych.
- Nie uciskaj nadmiernie, nie zginaj ani nie wykręcaj przewodu zasilania, ani też nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów – w przeciwnym razie może dojść do odstonięcia lub przerwania rdzenia.
- Jeśli wielofunkcyjna frytkownica nie działa prawidłowo lub wystąpi usterka, natychmiast przestań jej używać i odłącz od źródła zasilania.
- Wielofunkcyjnej frytkownicy nie można uruchomić bez umieszczenia kosza na swoim miejscu.
- Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj kosza gołymi rękoma podczas lub po korzystaniu z urządzenia.
- Aby zapobiec ryzyku uduszenia, nie pozwalaj dzieciom przebywać w pobliżu folii do owijania i opakowania ani bawić się nimi.
- Nie używaj plastikowych przyborów ani zwykłego papieru do owijania w celu owijania żywności przeznaczonej do gotowania.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub wadliwego działania, nie upuszczaj wielofunkcyjnej frytkownicy ani nie uderzaj w nią twardymi przedmiotami.
- Aby uniknąć porażenia prądem lub urazu ciała, nie wsadzaj szpilek, drutów ani innych przedmiotów do otworów wielofunkcyjnej frytkownicy.
- Nie używaj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Normalny zakres wysokości roboczej dla tego produktu wynosi 0–2000 metrów.
- Podczas obsługi należy zachować odległość co najmniej 30

cm między wylotami powietrza a innymi urządzeniami.

- Podczas obsługi wielofunkcyjnej frytkownicy nie poruszaj ani nie potrząsaj nią.
- Aby uniknąć zagrożeń, nie umieszczaj żadnych ciał obcych w przetłaczniku bezpieczeństwa.
- Umieszczając wielofunkcyjną frytkownicę w szafce kuchennej itp., upewnij się, że jest ona dobrze wietrzona.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy odłącz wielofunkcyjną frytkownicę od gniazdka.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu lub wypadków, produkt należy umieścić na równej, odpornej na ciepło powierzchni.
- Upewnij się, że silikonowe części wielofunkcyjnej frytkownicy nie stykają się z etanolem lub roztworem zawierającym ponad 50% alkoholu.
- Aby uniknąć porażenia prądem lub innych zagrożeń, upewnij się, że gniazdko elektryczne, do którego podłączona jest wielofunkcyjna frytkownica, jest dobrze uziemione.
- Używaj wyłącznie uziemionego gniazdka elektrycznego o znamionowej wartości prądu 10 A, aby uniknąć ryzyka pożaru i innych potencjalnych zagrożeń.



PRZESTROGA: Gorące powierzchnie.

Dane techniczne

Nazwa: kuchenka (wielofunkcyjna frytkownica)	Pojemność: 5,5 l	Kolor: biały
Model: MAF15	Częstotliwość sieci zasilającej: 50–60 Hz	Masa netto: 5,2 kg
Moc nominalna: 1600 W	Napięcie znamionowe: 220–240 V~	Masa brutto: 6,2 kg
Maksymalna moc wyjściowa modułu Wi-Fi: <20 dBm	Częstotliwość robocza: 2412–2472 MHz	
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C	Wymiary opakowania: 425 × 330 × 330 mm	
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.



Niniejszym firma Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu kuchenka (wielofunkcyjna frytkownica) MAF15 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Pobór energii

Tryb gotowości: $\leq 0,5 \text{ W}$

Stan gotowości z wyświetlaniem statusu: $\leq 0,8 \text{ W}$

Tryb gotowości sieciowej: $\leq 2,0 \text{ W}$

Czas do przejścia w stan

Tryb gotowości sieciowej: $\leq 20 \text{ min}$

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,

Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
شكراً لكم على اختياركم مقالة Xiaomi الهوائية الذكية 5.5 لتر. هذا المنتج للاستخدام المنزلي فقط.
الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

تعليمات الأمان

- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة ما لم يكونوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف شخص بالغ.
- يرجى إبقاء المقلاة الهوائية وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال ما دون 8 سنوات.
- للاستخدام المنزلي فقط.
- إذا كان سلك الطاقة تالفاً أو مُعطلاً، فيجب استبداله بواسطة الجهة المصنّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع لتجنب مخاطر السلامة.
- قد ترتفع درجة حرارة السطح القابل للمس أثناء عمل المقلاة الهوائية.
- سيسخن السطح بسهولة أثناء استخدام المقلاة الهوائية.
- لا ينبغي استخدام المقلاة الهوائية عبر مؤقت خارجي أو جهاز تحكم مستقل عن بعد.
- لا تقم بسد مدخل الهواء والمخارج الخاصة بالمقلاة الهوائية، ولا فتحات توزيع الحرارة أثناء الاستخدام لتجنب التأثير على عملية توزيع الحرارة العادية الخاصة بها.
- لا يجوز لأي فنيين غير مدربين تدريباً مهنياً تعديل تمديدات الأسلاك الداخلية لـ المقلاة الهوائية.
- لا تستخدم الفحم أو أي مصادر وقود مماثلة أخرى لتسخين السلة أو طبق القلي أو الشواية.
- لا تضع السلة على أي مصادر حرارة أخرى، مثل الطباخ الحثي أو فرن الغاز.
- لا تقم بتوصيل أو فصل سلك الطاقة بيدتين مبتلتين لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية.

- لا تستخدم سلك الطاقة إذا كان اتصاله مرتخياً أو ضعيف الاتصال.
- لا تدع سلك الطاقة يمر من خلال أشياء حادة لتجنب إتلاف سلك الطاقة.
- لا تستخدم المقلاة الهوائية لتخزين أي مواد، ولا سيما تلك المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار أو التآكل.
- لا تفرط في الضغط على سلك الطاقة أو ثنيه أو لفه أو وضع أشياء ثقيلة عليه لمنع تعرية لفائف سلك الطاقة أو قطعها.
- توقف عن استخدام المقلاة الهوائية على الفور وقم بفصلها من مصدر الطاقة إذا كانت لا تعمل بصورة طبيعية أو كان بها أعطال.
- لا يمكن بدء تشغيل المقلاة الهوائية بدون وجود السلة في مكانها.
- لا تلمس السلة مباشرة بيدك أثناء الاستخدام أو بعد الاستخدام مباشرة لتجنب التعرض للحرق.
- لا تسمح للأطفال بالاقتراب من كيس التغليف والعبوة أو اللعب بها لتجنب وقوع حوادث الاختناق.
- لا تستخدم أي أواني بلاستيكية أو مواد لف ورقية عادية لللف الأطعمة للطهي.
- لا تسقط المقلاة الهوائية أو تصدمها بأشياء صلبة لتجنب وقوع ضرر أو عطل.
- لا تدخل أي مسامير أو أسلاك أو أشياء أخرى في أي من فتحات المقلاة الهوائية لتجنب التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة.
- لا تستخدم أي ملحقات غير موصى بها من الشركة المصنعة.
- نطاق ارتفاع التشغيل العادي لهذا المنتج هو 0-2000 متر.
- أثناء الاستخدام، حافظ على مسافة 30 سم أو أكثر بين مخرج الهواء والأجهزة الأخرى.
- لا تحرك أو تهز المقلاة الهوائية أثناء الاستخدام.
- لا تدخل أي أشياء غريبة في مفتاح الأمان لتجنب التعرض لأي خطر.
- عند وضع المقلاة الهوائية في خزانة المطبخ وما إلى ذلك، يرجى التأكد من تهويتها بصورة جيدة.
- يرجى التأكد من فصل المقلاة الهوائية من التيار الكهربائي قبل تنظيفها أو صيانتها.
- يجب استخدام المنتج على سطح مستوي ومقاوم للحرارة لتجنب إتلاف المنتج أو وقوع حوادث.
- تأكد أن أجزاء السيلكون لـ المقلاة الهوائية لا تلامس الإيثانول أو المحاليل التي تحتوي على نسبة أكثر من 50% كحول.
- تأكد من أن المأخذ الكهربائي الموصولة به المقلاة الهوائية مؤرض بصورة صحيحة لتجنب التعرض لصدمة كهربائية أو المخاطر الأخرى المتعلقة بالسلامة.
- استخدم مأخذ كهربائي مؤرض فقط مع تيار مقدر 10 أمبير لتجنب خطر وقوع حريق أو مخاطر محتملة أخرى.

تنبيه: أسطح ساخنة.



الاسم: فرن (المقلاة الهوائية)	السعة: 5.5 لتر	اللون: أبيض
الطراز: MAF15	التردد المقدر: 50 إلى 60 هرتز	الوزن الصافي: 5.2 كلغم
الطاقة المقدرة: 1600 واط	الجهد المقدر: نحو 220 إلى 240 فولت~	الوزن الإجمالي: 6.2 كلغم
طاقة الإخراج القصوى لوحدة Wi-Fi: > 20 ديسيبل مللي واط	تردد التشغيل: 2412-2472 ميغاهرتز	
درجة حرارة التشغيل: 10- إلى 40 درجة مئوية	أبعاد العلبة: 425 × 330 × 330 ملم	
الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n		

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

بموجب هذا، تعلن شركة Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو فرن (المقلاة الهوائية) MAF15 يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



استهلاك الطاقة

وضع الاستعداد: 0.5 واط
وضع الاستعداد مع عرض الحالة: 0.8 واط
وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: 2.0 واط
الوقت اللازم لدخول الحالة
وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: 20 واط

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنعة: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(أحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,

Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Xiaomi Akıllı Hava Fritözü 5,5L ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürün sadece ev kullanımı içindir.

Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Güvenlik Talimatları

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Lütfen hava fritözünü ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Sadece ev kullanımı içindir.
- Güç kablosu hasar görmüşse veya kırılmışsa, güvenlik

risklerini önlemek için üretici veya satış sonrası hizmet departmanı tarafından değiştirilmelidir.

- Hava fritözü çalıştığı sırada, dokunulabilir yüzeyin sıcaklığı artabilir.
- Hava fritözü kullanımdayken yüzey kolayca ısınır.
- Hava fritözü harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda ile çalıştırılmamalıdır.
- Hava fritözünün normal ısı dağılımının etkilenmesini önlemek için, kullanım sırasında cihazın hava giriş ve çıkışlarını veya ısı dağılım deliklerini engellemeyin.
- Profesyonel eğitim almamış hiçbir teknisyen, hava fritözünün dahili kablolarını değiştirmemelidir.
- Sepeti, kızartma tepsisini veya ızgarayı ısıtmak için odun kömürü veya benzeri yakıt kaynakları kullanmayın.
- Sepeti, indüksiyonlu ocak veya gaz sobası gibi diğer ısı kaynaklarının üzerine koymayın.
- Elektrik çarpması riskinden kaçınmak için güç kablosunu ıslak ellerle takmayın veya çıkarmayın.
- Gevşek bağlantılı veya zayıf temaslı bir güç kablosu kullanmayın.
- Güç kablosuna zarar vermemek için, güç kablosunun keskin nesnelerin arasından geçmesine izin vermeyin.
- Hava fritözünü özellikle yanıcı, patlayıcı veya aşındırıcı öğeler olmak üzere herhangi bir öğeyi saklamak için kullanmayın.
- Çekirdeğinin dışarı çıkmasını veya kırılmasını önlemek için, güç kablosunu aşırı derecede sıkıştırmayın, bükmeyin, döndürmeyin veya üzerine ağır nesneler koymayın.
- Eğer anormal bir şekilde çalışıyorsa veya arızalıysa, hava fritözünü kullanmayı hemen bırakın ve güç kaynağından çıkarın.
- Sepet yerinde yokken hava fritözü çalıştırılmaz.
- Haşlanmayı önlemek için, kullanım sırasında veya kullanımdan hemen sonra sepete doğrudan ellerinizle dokunmayın.
- Boğulma kazalarını önlemek için çocukların streç filme ve ambalaja yaklaşımlarına veya bunlarla oynamalarına izin vermeyin.
- Yiyecekleri pişirmek üzere sarmak için plastik kapları veya

normal kağıt ambalaj malzemelerini kullanmayın.

- Hasar veya arızayı önlemek için, bu hava fritözünü düşürmeyin veya sert nesnelere çarpmayın.
- Elektrik çarpmasını veya yaralanmayı önlemek için, hava fritözünün açıklıklarından herhangi birine iğne, kablo veya başka nesneler sokmayın.
- Üretici tarafından tavsiye edilmeyen herhangi bir aksesuarı kullanmayın.
- Bu ürünün normal çalışma yüksekliği aralığı 0–2000 metredir.
- Kullanım sırasında hava çıkışı ile diğer cihazlar arasında 30 cm veya daha fazla mesafe bırakın.
- Kullanım sırasında hava fritözünü hareket ettirmeyin veya sallamayın.
- Herhangi bir tehlikeyi önlemek için, güvenlik anahtarına herhangi bir yabancı nesne sokmayın.
- Hava fritözünü mutfak dolabı vb. içine yerleştirirken lütfen buraların iyi havalandırıldığından emin olun.
- Lütfen temizlemeden veya tamir etmeden önce hava fritözünün fişini prizden çektiğinizden emin olun.
- Ürüne zarar gelmesini veya kazaları önlemek için, bu ürün düz, ısıya dayanıklı bir yüzeyde kullanılmalıdır.
- Hava fritözünün silikon parçalarının etanol veya %50'den fazla alkol içeren solüsyonlarla temas etmediğinden emin olun.
- Elektrik çarpmasını veya diğer güvenlik risklerini önlemek için, lütfen hava fritözünün takılı olduğu elektrik prizinin iyi topraklanmış olduğundan emin olun.
- Yangın riskini ve diğer olası tehlikeleri önlemek için yalnızca 10 A nominal akıma sahip topraklı bir elektrik prizi kullanın.



DİKKAT: Sıcak yüzey.

Teknik Özellikler

Ad: Fırın (Hava Fritözü)	Kapasite: 5,5 L	Renk: Beyaz
Model: MAF15	Nominal Frekans: 50–60 Hz	Net Ağırlık: 5,2 kg
Nominal Güç: 1600 W	Nominal Voltaj: 220–240 V~	Brüt Ağırlık: 6,2 kg
Wi-Fi Modülünün Maksimum Çıkış Gücü: < 20 dBm		İşlem Frekansı: 2412–2472 MHz
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C	Paket Boyutları: 425 × 330 × 330 mm	
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

CE İşbu belge ile Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Fırın (Hava Fritözü) MAF15 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Güç Tüketimi

Bekleme modu: ≤ 0,5 W

Durum ekranıyla bekleme hâlinde: ≤ 0,8 W

Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 2,0 W

Koşulu Girme Zamanı

Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 20 dk

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,

Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Độc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Cảm ơn quý khách đã chọn Nội chiến không dấu thông minh Xiaomi 5,5L. Sản phẩm này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình.

Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Hướng dẫn an toàn

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị trừ khi lớn hơn 8 tuổi và có sự giám sát.
- Vui lòng để nội chiến không dấu và dây nguồn ngoài tầm tay trẻ em dưới 8 tuổi.
- Chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình.
- Nếu dây nguồn bị hỏng hoặc bị đứt thì phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ sau bán hàng để tránh các

nguy cơ về an toàn.

- Nhiệt độ của bề mặt có thể chạm vào có thể tăng lên trong khi nồi chiên không dầu đang hoạt động.
- Bề mặt sẽ dễ nóng lên trong khi sử dụng nồi chiên không dầu.
- Không nên vận hành nồi chiên không dầu thông qua bộ hẹn giờ bên ngoài hoặc điều khiển từ xa riêng biệt.
- Không chặn lỗ không khí vào và lỗ thoát khí của nồi chiên không dầu cũng như các lỗ thông hơi tản nhiệt trong quá trình sử dụng để tránh ảnh hưởng đến quá trình tản nhiệt thông thường của nó.
- Các kỹ thuật viên không được đào tạo chuyên nghiệp không được sửa hệ thống dây nguồn bên trong của nồi chiên không dầu.
- Không sử dụng than hoặc các nguồn nhiên liệu tương tự khác để làm nóng rổ, đĩa chiên hoặc vỉ nướng.
- Không đặt rổ trên bất kỳ nguồn nhiệt nào khác, chẳng hạn như bếp từ hoặc bếp ga.
- Không cắm hoặc rút dây nguồn khi tay ướt để tránh nguy cơ bị điện giật.
- Không sử dụng dây nguồn có kết nối lỏng lẻo hoặc tiếp xúc kém.
- Không để dây nguồn xuyên qua các vật sắc nhọn để tránh làm hỏng dây nguồn.
- Không sử dụng nồi chiên không dầu để chứa bất kỳ vật dụng nào, đặc biệt là các vật dụng dễ cháy, nổ hoặc ăn mòn.
- Không kẹp, bẻ cong, xoắn hoặc đặt các vật nặng quá mức lên dây nguồn để tránh làm hỏng hoặc đứt lõi dây.
- Ngừng sử dụng nồi chiên không dầu ngay lập tức và rút phích cắm ra khỏi nguồn điện nếu nó không hoạt động bình thường hoặc bị trục trặc.
- Không thể khởi động nồi chiên không dầu nếu không có rổ được đặt đúng vị trí.
- Không chạm tay trực tiếp vào rổ trong hoặc ngay sau khi sử dụng để tránh bị bỏng.
- Không để trẻ em đến gần hoặc chơi với màng bọc và bao bì để tránh tai nạn ngạt thở.
- Không sử dụng bất kỳ vật dụng nào bằng nhựa hoặc vật liệu gói giấy thông thường để bọc thực phẩm khi nấu.
- Không làm rơi nồi chiên không dầu này hoặc va chạm vào vật cứng để tránh làm hư hỏng hoặc bị trục trặc.
- Không cắm ghim, dây hoặc các vật khác vào bất kỳ khe hở nào

- của nồi chiên không dầu để tránh bị điện giật hoặc bị thương.
- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện nào không được nhà sản xuất khuyến nghị.
 - Phạm vi độ cao hoạt động bình thường của sản phẩm này là 0–2000 mét.
 - Giữ khoảng cách từ 30 cm trở lên giữa lỗ thoát khí và các thiết bị khác trong quá trình sử dụng.
 - Không di chuyển hoặc lắc nồi chiên không dầu trong quá trình sử dụng.
 - Không nhét bất kỳ vật lạ nào vào công tắc an toàn để tránh gây nguy hiểm.
 - Khi đặt nồi chiên không dầu trong tủ bếp, v.v., hãy đảm bảo rằng nó được thông gió tốt.
 - Hãy nhớ rút phích cắm của nồi chiên không dầu trước khi vệ sinh hoặc sửa chữa nó.
 - Sản phẩm này phải được sử dụng trên bề mặt bằng phẳng, chịu nhiệt để tránh tai nạn hoặc làm hỏng sản phẩm.
 - Đảm bảo rằng các bộ phận silicone của nồi chiên không dầu không tiếp xúc với ethanol hoặc các dung dịch có nồng độ cồn trên 50%.
 - Hãy đảm bảo nồi chiên không dầu được cắm vào ổ cắm điện được nối đất tốt để tránh bị điện giật hoặc các nguy cơ an toàn khác.
 - Chỉ sử dụng ổ cắm điện nối đất có dòng điện định mức từ 10 A trở lên để tránh nguy cơ cháy nổ và các mối nguy hiểm tiềm ẩn khác.



CẢNH BÁO: Bề mặt nóng.

Thông số kỹ thuật

Tên: Lò nướng (Nồi chiên không dầu)	Dung tích: 5,5 L	Màu sắc: Trắng
Model: MAF15	Tần số định mức: 50–60 Hz	Trọng lượng tịnh: 5,2 kg
Công suất định mức: 1600 W	Điện áp định mức: 220–240 V~	Tổng trọng lượng: 6,2 kg
Công suất đầu ra tối đa của Mô-đun Wi-Fi: <20 dBm		Tần số vận hành: 2412–2472 MHz
Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 40°C	Kích thước bao bì: 425 × 330 × 330 mm	
Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.



Qua tài liệu này, Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Lò nướng (Nồi chiên không dầu) MAF15 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tiêu thụ điện

Chế độ chờ: ≤ 0,5 W

Chế độ chờ có màn hình hiển thị trạng thái: ≤ 0,8 W

Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 2,0 W

Thời gian để vào trạng thái

Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 20 phút

Sản xuất bởi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Nhà sản xuất: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.

(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)

Địa chỉ: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone, Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Terima kasih telah memilih Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. Produk ini hanya untuk penggunaan rumah tangga.

Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Instruksi Keselamatan

- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi. Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali mereka berusia lebih dari 8 tahun dan diawasi.
- Harap simpan air fryer dan kabel daya jauh dari jangkauan anak berusia di bawah 8 tahun.
- Hanya untuk penggunaan rumah tangga.
- Jika kabel daya rusak atau patah, ini harus diganti oleh produsen atau departemen layanan purna-jual untuk menghindari bahaya keamanan.
- Suhu permukaan yang dapat diakses dapat naik jika air fryer bekerja.
- Permukaan akan memanaskan dengan mudah jika air fryer sedang digunakan.
- Air fryer tidak boleh dioperasikan melalui penghitung waktu eksternal atau kontrol jarak jauh terpisah.
- Jangan menghambat saluran udara masuk dan keluar air fryer, juga ventilasi pembuangan panas selama penggunaan

untuk menghindarinya terdampak pembuangan panas normal.

- Teknisi yang tidak terlatih secara profesional tidak boleh mengubah pengkabelan internal air fryer.
- Jangan menggunakan arang atau sumber bahan bakar serupa lainnya untuk memanasi keranjang, pelat penggorengan, atau grill.
- Jangan meletakkan keranjang di atas sumber panas lainnya, seperti kompor induksi atau kompor gas.
- Jangan mencolokkan atau melepaskan kabel daya dengan tangan basah untuk menghindari risiko sengatan listrik.
- Jangan menggunakan kabel daya dengan koneksi yang longgar atau kontak yang buruk.
- Jangan biarkan kabel daya melintasi benda tajam untuk menghindari kerusakan kabel daya.
- Jangan menggunakan air fryer untuk menyimpan benda apa pun, khususnya benda yang mudah terbakar, mudah meledak, atau korosif.
- Jangan secara berlebihan menjepit, membengkokkan, memuntir, atau meletakkan benda berat di atas kabel daya untuk mencegahnya memaparkan atau merusak intinya.
- Jangan menggunakan air fryer dengan segera dan melepaskannya dari sumber daya jika tidak berfungsi secara normal atau mengalami malafungsi.
- Air fryer tidak dapat dimulai tanpa keranjang diletakkan di tempatnya.
- Jangan menyentuh keranjang secara langsung dengan tangan Anda selama atau tepat setelah penggunaan untuk menghindari melepuh.
- Jangan izinkan anak-anak mendekati atau bermain dengan pembungkus plastik dan kemasan untuk menghindari cedera kehabisan udara.
- Jangan menggunakan perkakas plastik atau bahan pembungkus kertas normal untuk membungkus makanan untuk memasak.
- Jangan menjatuhkan air fryer atau membenturkannya pada benda keras untuk menghindari kerusakan atau malafungsi.
- Jangan memasukkan pin, kabel, atau benda lain ke dalam bukaan air fryer untuk menghindari sengatan listrik atau

cedera.

- Jangan menggunakan aksesoris apa pun yang tidak disarankan oleh produsen.
- Rentang ketinggian operasi normal produk ini adalah 0–2000 meter.
- Jaga jarak 30 cm atau lebih antara saluran udara keluar dan perangkat lain selama penggunaan.
- Jangan menggerakkan atau menggoyangkan air fryer selama penggunaan.
- Jangan memasukkan benda asing apa pun ke dalam sakelar pengaman untuk menghindari bahaya apa pun.
- Saat menempatkan air fryer ini di kabinet dapur dsb., harap pastikan air fryer dialiri udara dengan baik.
- Harap pastikan untuk melepaskan sambungan air fryer sebelum membersihkan atau memperbaikinya.
- Produk ini harus digunakan di permukaan datar, tahan panas, untuk menghindari kerusakan terhadap produk atau kecelakaan.
- Pastikan bahwa komponen silikon air fryer tidak terkena etanol atau larutan yang mengandung lebih dari 50% alkohol.
- Harap pastikan stopkontak listrik tempat air fryer dicolokkan memiliki arde yang baik untuk menghindari sengatan listrik atau bahaya keselamatan lainnya.
- Hanya gunakan stopkontak listrik yang diardekan dengan arus terukur sebesar 10 A untuk menghindari risiko kebakaran dan potensi bahaya lainnya.



PERHATIAN: Permukaan panas.

Spesifikasi

Nama: Oven (Air Fryer)	Kapasitas: 5,5 L	Warna: Putih
Model: MAF15	Frekuensi Terukur: 50–60 Hz	Berat Bersih: 5,2 kg
Daya Terukur: 1600 W	Tegangan Pengenal: 220–240 V~	Berat Kotor: 6,2 kg
Daya Keluaran Maksimum dari Modul Wi-Fi: < 20 dBm		Frekuensi Operasi: 2412–2472 MHz
Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C	Dimensi Kemasan: 425 × 330 × 330 mm	
Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz		

Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antenna dan tubuh pengguna.



Dengan ini, Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio Oven (Air Fryer) MAF15 sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

98760/SDPPI/2024
9003

MKG # IMKG.715.04.2024

Konsumsi Daya

Mode siaga: $\leq 0,5$ W

Standby dengan tampilan status: $\leq 0,8$ W

Mode siaga terhubung: $\leq 2,0$ W

Waktu untuk Memasuki Kondisi

Mode siaga terhubung: ≤ 20 mnt

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.
(perusahaan Ekosistem Mi)

Alamat: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,
Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Дякуємо, що обрали розумну фритюрницю Xiaomi Smart Air Fryer 5.5L. Цей продукт призначений лише для домашнього використання.

Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний вибір і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Інструкції з безпеки

- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Діти молодше 8 років не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Зберігайте фритюрницю та шнур живлення в недоступному для дітей місці віком до 8 років.
- Тільки для домашнього використання.
- Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, він повинен бути замінений виробником або відділом післяпродажного обслуговування, щоб уникнути загрози безпеці.
- Під час роботи фритюрниці температура доступної поверхні може підвищуватися.
- Під час роботи фритюрниці поверхня легко нагрівається.

- Фритюрницею не можна керувати за допомогою зовнішнього таймера або окремого пульта дистанційного керування.
- Не перекривайте вхідні та вихідні отвори фритюрниці, а також вентиляційні отвори для відведення тепла під час використання, щоб уникнути порушення нормального відведення тепла.
- Непрофесійно підготовлені фахівці не повинні вносити зміни у внутрішню проводку фритюрниці.
- Не використовуйте деревне вугілля або інші подібні джерела палива для нагрівання кошика, фритюрної плити або гриля.
- Не ставте кошик на інші джерела тепла, такі як індукційна або газова плита.
- Не вмикайте та не вимикайте шнур живлення мокрими руками, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
- Не використовуйте шнур живлення з поганим з'єднанням або контактом.
- Не допускайте, щоб шнур живлення проходив через гострі предмети, щоб уникнути його пошкодження.
- Не використовуйте фритюрницю для зберігання будь-яких предметів, особливо легкозаймистих, вибухонебезпечних або корозійних.
- Надмірно не перетискайте, не згинайте, не перекручуйте і не кладіть важкі предмети на шнур живлення, щоб не оголити і не зламати його жилу.
- негайно припиніть використовувати фритюрницю та від'єднайте її від джерела живлення, якщо вона не працює належним чином або має несправності.
- Фритюрницю не можна запустити без встановленого кошика.
- Не торкайтеся кошика безпосередньо руками під час або відразу після використання, щоб уникнути опіків.
- Не дозволяйте дітям наближатися до харчової плівки та упаковки або гратися з нею, щоб уникнути нещасних випадків, пов'язаних з удушенням.
- Не використовуйте пластиковий посуд або звичайні паперові обгорткові матеріали для загортання продуктів під час приготування їжі.

- Не кидайте фритюрницю та не вдаряйте її об тверді предмети, щоб уникнути пошкодження або несправності.
- Не вставляйте шпильки, дроти або інші предмети в отвори фритюрниці, щоб уникнути ураження електричним струмом або травм.
- Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником.
- Нормальний робочий діапазон висоти над рівнем моря цього продукту становить 0–2000 метрів.
- Під час використання тримайте відстань 30 см або більше між отвором для виходу повітря та іншими пристроями.
- Не рухайте та не струшуйте фритюрницю під час використання.
- Не вставляйте жодних сторонніх предметів у запобіжний вимикач, щоб уникнути небезпеки.
- Розміщуючи фритюрницю в кухонній шафі тощо, переконайтеся, що вона добре провітрюється.
- Обов'язково вимкніть фритюрницю перед чищенням або ремонтом.
- Щоб уникнути пошкодження продукту або нещасних випадків, його слід використовувати на рівній, термостійкій поверхні.
- Переконайтеся, що силіконові частини фритюрниці не контактують з етанолом або розчинами, що містять більше 50 % спирту.
- Будь ласка, переконайтеся, що електрична розетка, до якої підключено фритюрницю, добре заземлена, щоб уникнути ураження електричним струмом або інших загроз безпеці.
- Використовуйте лише заземлену електричну розетку з номінальним струмом 10 А, щоб уникнути ризику пожежі та інших потенційних небезпек.



УВАГА: гарячі поверхні.

Характеристики

Назва: піч (фритюрниця)	Об'єм: 5,5 л	Колір: білий
Модель: MAF15	Номінальна частота: 50–60 Гц	Вага нетто: 5,2 кг
Номінальна потужність: 1600 Вт	Номінальна напруга: 220–240 В~	Вага брутто: 6,2 кг
Максимальна вихідна потужність модуля Wi-Fi: < 20 дБм	Робоча частота: 2412–2472 МГц	
Робоча температура: від -10 °C до 40 °C	Розміри упаковки: 425 × 330 × 330 мм	
Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц		

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.



Ця компанія Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd. заявляє, що радіоблабднання типу піч (фритюрниця) MAF15 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Споживання енергії

Режим очікування: ≤ 0,5 Вт

Режим очікування з індикацією стану: ≤ 0,8 Вт

Мережевий режим очікування: ≤ 2,0 Вт

Час до виконання умови

Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Ningbo Careline Electric Appliance Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: No.558, Wei'er Road, Andong Industrial Zone,
Hangzhou Bay New Area, Ningbo, 315327, Zhejiang, China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Версія посібника користувача: V1.0

Қазақ тіліндегі электрондық нұсқаулықты алу үшін төмендегі QR кодын сканерлеңіз.



Қуат тұтыну

Күту режимі: ≤ 0,5 Вт

Күйді көрсетіп тұратын күту режимі: ≤ 0,8 Вт

Желілік күту режимі: ≤ 2,0 Вт

Шартты енгізу уақыты

Желілік күту режимі: ≤ 20 мин

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

